

CREA[K]TIV GRENZENLOS

Kreativne bez hranic



Crea[k]tiv Grenzenlos – in den Osterferien in der Oberschule Dippoldiswalde Krea(k)tivně bez hranic – Velikonoční prázdniny ve střední škole v Dippoldiswalde

Anmeldungen bis zum **20.2.2015** mit dem beiliegenden Anmeldeformular per Post, Mail oder persönlich an folgende Adresse:
Přihlášky do **20.2.2015** na přiloženém formuláři poštou, mailem nebo osobně na této adrese:

Pro Jugend e.V.
Dr. Friedrichs Str. 27
01744 Dippoldiswalde

Tel. 03504/611543
Fax 03504/611544

Mail: kontakt@projugendev.de

Die Teilnehmer kommen je zur Hälfte aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und von unseren tschechischen Nachbarn. Crea[k]tiv richtet sich an Jugendliche im Alter von **13–17 Jahren**. Alle Workshopteilnehmer übernachten in der Oberschule Dippoldiswalde. Bitte Schlafsack und Isomatte oder Luftmatratze mitbringen. Über die Teilnahme entscheidet der Eingangszeitpunkt der Anmeldung. Zusätzlich zu den Workshops gibt es ein buntes Rahmenprogramm mit Disko, Filmabend, Besuch in Dresden, Schwimmbad und und und... **Am 11. April** findet um **17 Uhr** die Abschlußpräsentation der Workshops in der Oberschule Dippoldiswalde statt. Dazu sind eure Freunde, Eltern und Verwandte herzlich eingeladen.

Účastníci pocházejí z okresu Saské Švýcarsko–Krušné hory a ze sousedních Čech. Kreak(t)iv je zaměřen na mládež ve věku od **13–17 let**. Všichni účastníci workshopu budou bydlet ve střední škole v Dippoldiswalde. Vezměte s sebou prosím spací pytel, karimatku nebo matraci. O účasti rozhoduje pořadí přihlášených. K workshopům bude patřit pestrý program s diskotékou, filmovým večerem, návštěvou Drážďan, plaveckého bazénu atd **11. dubna** se v **17:00** hod koná závěrečná prezentace workshopů ve střední škole v Dippoldiswalde. Zveme srdečně všechny přátele, rodiče a příbuzné.

Anmeldung / Přihláška

Hiermit melde ich mich für Crea[k]tiv Grenzenlos vom **6. April bis 11. April 2015** in der Oberschule Dippoldiswalde (Karl-Marx-Platz 2) an. Tímto se přihlašuji na Krea(k)tivně bez hranic od **6. dubna do 11. dubna 2015** ve střední škole v Dippoldiswalde (Karl-Marx-Platz 2).

Persönliche Angaben / Osobní údaje

Name / Jméno Geburtsdatum / Datum narození

PLZ / PSČ Ort / Místo

Straße / Ulice Nr. / č.p.

Telefon

E-Mail

Unterschrift des Erziehungsberechtigten / Podpis odpovědných zástupců

Ich melde mich für den Workshop Tímto se přihlašuji na následující workshop

1. Wunsch 1. Přání

2. Wunsch (alternativ) 2. Přání (alternativně)

Ich bezahle (bitte ankreuzen). Bei kurzfristiger Absage werden 10% vom Preis einbehalten.

60 EURO
(der Mehr-geht-grad-nicht-Tarif) čeští účastníci zaplatí
(prosím zakřížkujte)

80 EURO
(der Normal-Tarif) **40 EURO**
(úsporný tarif)

100 EURO
(der Unterstützer-Tarif) **60 EURO**
(podpurný tarif)



Aus ALT macht NEU – UpCycle Workshop / Ze starého nové – UpCycle Workshop

In der Ecke des Kleiderschranks liegen die Klamotten, die aussortiert wurden, weil sie ein kleines Loch haben, ein Knopf fehlt, sie irgendwie zu eng, zu weit, zu lang oder zu kurz sind. Im Workshop finden wir heraus welche Verwandlungsmöglichkeiten es für die alte abgetragene Jeans gibt. Mit Euren kreativen Ideen wird die aussortierte Hose wieder zum Lieblings-Stück. Ihr könnt sie aufpeppen - verwandelt sie in einen Rock, Umhängetasche, Beutel oder vielleicht auch in ein bequemes Sitzkissen? Auch das Nähen an der Nähmaschine und verschiedene Hand- und Schmucktechniken werden wir ausprobieren.

V rohu skříně leží vyřazené hadříky, které mají sem tam díru, chybí jim knoflík, jsou tak nějak těsný, volný, dlouhý nebo moc krátký. Ve workshopu zjistíme, jak proměnit staré obnošené džíny. S pomocí vašich kreativních nápadů se vyřazené kalhoty stanou opět oblíbeným kouskem. Oživíme je, stejně jako proměníme sukni, tašku, sportovní pytel nebo třeba pohodlný sedák na židli? Vyzkoušíme si šít na šicím stroji a různé ruční a zdobící techniky.



Lyrical Streetdance / Lyrický streetdance

In diesem Workshop gibt es keine Verständigungsschwierigkeiten, denn wir benutzen unsere Körpersprache. Verschiedene Tanzstile (HipHop, Jazzdance, Contemporary) werden zu einer ausdrucksstarken Performance kombiniert. Gemeinsam überlegen wir uns ein Thema, das passend zum Song, tänzerisch umgesetzt wird. Das WarmUp soll Euch auf die DanceMoves vorbereiten und beim Freestyle sind Eurer Phantasie keine Grenzen gesetzt. Let's Dance!

V tomto workshopu nedojde k žádnému nedorozumění, neboť budeme používat řeč našeho těla. Různé taneční styly (Hip Hop, Jazzdance, Contemporary) zkombinujeme do výrazově silného představení. Společně vymyslíme téma, které ztvárníme tancem za doprovodu vhodné písně. Warmup vás připraví na DanceMoves a při Freestylu se vaší fantazii meze nekladou. Let's Dance!



Streetart & Graffiti

Egal ob klassisches Graffiti mit Buchstaben, Styles und Charactern, oder StreetArt mit Schablonengestaltung, Aufklebern und Postern, hier kannst du dich ohne Grenzen kreativ ausleben. Du erfährst, siehst, lernst, probierst, malst, schneidest, klebst, sprühst alles rund ums Thema Graffiti und StreetArt!

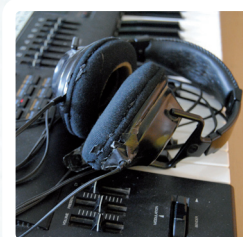
Je jedno zda klasické Graffiti se stylizovanými písmeny nebo StreetArt v provedení podle šablon, nálepek a plakátů, zde můžeš bez hranic kreativně tvořit. Dozvíš se, uvidíš, naučíš se, vyzkoušíš a nastříkáš všechno možné na téma Graffiti a StreetArt!



DJ Workshop

Wer wollte nicht schon immer den Dreh raushaben und seine Lieblingsongs aneinander mischen? Dann ist dieser Workshop genau das Richtige für Dich: Hier erlernst Du den Umgang mit der Technik von Turntables, Mischpulten, Digitalcontrollern, Timecodeplatten und natürlich echten VINYLs.

Chtěl bys vědět, jak to správně roztočit a namixovat si svůj vlastní oblíbený song? Pak je tento workshop pro tebe to pravé: naučíš se tu zacházet s technikou DJ gramofonů, mixážními pulty, digitálními controllery, timecode deskami a samozřejmě pravými vinyly.



Be A Popstar / Staň se hvězdou pop music

Von Pop über Punk bis Rock, den eigenen Lieblingssong selbst performen. Probiert euch an E-Gitarre, singt, spielt Bass, Keyboard oder Schlagzeug, oder bringt ein was ihr schon könnt und gründet für eine Woche endlich eure eigene Band! Am Ende steht die Aufführung der erarbeiteten Titel vor Publikum. Od popu přes punk k rocku, zahrát si sám svou oblíbenou píseň – vyzkoušíte elektrickou kytaru, zpěv, klávesy, bicí nebo baskytaru nebo si přineste, co už umíte – a založíte na týden konečně vlastní kapelu. Na konci bude vystoupení s připravenou skladbou před publikem.



Kochen wie die Profi's / Vaříme jako profi ci

Nase voll von Dosen, Tüten, Mikrowelle? Dann zauber mit uns Leckereien vom Feinsten. Wir lernen ein paar wichtige Grundlagen des Kochens und am Ende darf - na logisch - auch herzhaft zugegriffen werden. Guten Appetit! Máte plné zuby konzerv, sušených polévek a mikrovlnky? Vykouzlete s námi nejjemnější laskominy. Naučíme se pár důležitých základů vaření a nakonec – samozřejmě – všechno sníme. Dobrou chuť!

